



Sen. Martin A. Sandoval

**Filed: 3/27/2007**

09500SB1448sam005

LRB095 11076 AJ0 34650 a

1 AMENDMENT TO SENATE BILL 1448

2 AMENDMENT NO. \_\_\_\_\_. Amend Senate Bill 1448, AS AMENDED,  
3 with reference to page and line numbers of Senate Amendment No.  
4 3, on page 1, by replacing lines 8 through 10 with the  
5 following:

6 "Equal access" means to be able to interact with a State  
7 agency or constitutional office at a level equal to"; and

8 on page 2, by replacing lines 5 through 7 with the following:

9 "State agencies and constitutional officers, as defined by rule  
10 by the appropriate State agency or constitutional officer.  
11 "Important"; and

12 on page 2, by deleting lines 11 through 15; and

13 on page 2, line 20, by inserting immediately after "service",  
14 the following:

15 "from State agencies or constitutional officers"; and

1 on page 2, by replacing lines 22 through 25 with the following:

2 "(a) Each State agency and constitutional officer shall  
3 take reasonable steps to provide equal access to the agency or  
4 office for individuals with limited English proficiency."; and

5 on page 3, lines 1 and 2, by deleting "to public services"; and

6 on page 3, by replacing line 3 with the following:

7 "(1) Development and implementation of pilot programs  
8 or phase-in implementation plans for having a sufficient  
9 number of qualified bilingual"; and

10 on page 3, line 6, before "services", by inserting "oral  
11 language"; and

12 on page 3, by replacing lines 8 and 9 with the following:

13 "between a State agency or constitutional officer and  
14 individuals with limited English proficiency."; and

15 on page 3, by replacing line 10 with the following:

16 "(2) Development and implementation of pilot programs  
17 or phase-in implementation plans for translating important  
18 documents ordinarily"; and

19 on page 3, line 11, by replacing "any language" with "the

1 language"; and

2 on page 3, by replacing lines 15 and 16 with the following:

3 "(c) Each State agency and constitutional officer shall  
4 adopt rules regarding the requirements of this"; and

5 on page 3, line 19, by replacing "Illinois Human Rights  
6 Commission" with "Department of Human Rights".